



GOBERNACIÓN XIV DEPARTAMENTO DE CANINDEYÚ

Avda. Mcal. López C/ De Las Residentas
Tel.: 046 – 242311
Salto del Guairá – Canindeyú – Paraguay



CONTRATO N°: 42/2.023.-

Entre, la **GOBERNACIÓN DEL XIV DEPARTAMENTO DE CANINDEYÚ** con **RUC N°: 80009725-4**, domiciliada en Avda. Mcal. López C/ las Residentas – Saltos del Guairá – Canindeyú – República del Paraguay, representado para este acto por el Sr. Gobernador **Nelson Javier Martinez Portillo**, con Cédula de Identidad N°: 3.435.301, denominada en adelante la **CONTRATANTE**, por una parte, y, por la otra, la firma **CONSTRUCCIONES ENZO** con **RUC N°: 6543877-9**, domiciliada en Calle Primero de Marzo y Yegros – Coronel Oviedo – Caaguazú – República del Paraguay, representada para este acto por el Sr. **Enzo Julio Andrés Torales Insfran**, con Cédula de Identidad N°: 6.543.877, denominada en adelante la **CONTRATISTA**, identificadas en conjunto como **LAS PARTES** e, individualmente, **PORTE**, acuerdan celebrar el presente contrato de **"CONSTRUCCION DE OBRAS"**, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO DEL CONTRATO

El objeto del contrato es: **[LICITACION POR CONCURSO DE OFERTAS - LCO N°: 28/2023 - OBRAS DE MEJORAMIENTO Y HERMOSEAMIENTO DE PLAZA - ID N°: 435051]. -**

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del contrato son los siguientes:

1. Contrato;
2. El pliego de bases y condiciones y sus adendas o modificaciones;
3. Los aspectos generales del contrato
4. Los datos cargados en el SICP;
5. La oferta del proveedor;
6. La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.

3. DOCUMENTOS ADICIONALES DEL CONTRATO

Los documentos adicionales del contrato son: **[No Aplica]. -**

4. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria del presente llamado vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el **ID N°: 435051. -**

5. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente contrato es el resultado del procedimiento de **[LICITACIÓN POR CONCURSO DE OFERTAS - LCO N°: 28/2023 - OBRAS DE MEJORAMIENTO Y HERMOSEAMIENTO DE PLAZA - ID N°: 435051]**, convocado por la **GOBERNACIÓN DEL XIV DEPARTAMENTO DE CANINDEYÚ**. La adjudicación fue realizada según Acto Administrativo N°: **314/2023. -**

6. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LAS OBRAS

OBRA: Obras de Mejoramiento y Hermoseamiento de Plaza						
UBICACIÓN: Casco Urbano – Plaza frente a la Sede de la Gobernación – Distrito de Saltos del Guaira						
1	70111503-001	Poda de Arboles	UNI	20,00	750.000	15.000.000
2	72154012-001	Desmantelamiento de Piso Existente	M2	800,00	30.000	24.000.000
3	72154012-001	Desmantelamiento de Cancha Existente	M2	477,00	30.000	14.310.000
4	72131601-005	Mampostería de 0,15	M2	200,00	145.000	29.000.000
5	72131601-008	Revoque de Muros	M2	400,00	50.000	20.000.000
6	72131601-009	Contrapisos de Cascotes	M2	1.310,00	57.000	74.670.000
7	72131601-009	Carpeta para colocación de Pisos	M2	1.310,00	29.000	37.990.000
8	72131601-009	Pisos Baldosones de Granito	M2	1.310,00	196.000	256.760.000
9	72102901-9999	Césped sintético de Zona Juego de Niños	M2	477,00	158.000	75.366.000
10	70111713-999	Bloque de Juego Infantil de Plástico	UNI	1,00	80.950.000	80.950.000
11	70111713-999	Banco para zona juego de Niños	UNI	4,00	3.300.000	13.200.000
12	72102201-9998	Luminica zona juego de niños	UNI	4,00	7.125.000	28.500.000
13	72101903-001	Verja de Hierro zona Juegos de niños	M2	90,00	480.000	43.200.000
14	70111713-997	Faroles de Plaza	UNI	6,00	2.700.000	16.200.000
15	70111713-998	Bancos de Plaza	UNI	3,00	2.200.000	6.600.000
16	70111713-9997	Basurero de 3 canastas	UNI	6,00	3.000.000	18.000.000
17	72102601-001	Reparación de Bancos de Maderas Existentes	UNI	8,00	1.250.000	10.000.000
18	70111713-997	Faroles sin su Basamento	UNI	11,00	1.900.000	20.900.000
19	72131601-012	Pintura de Anfiteatro	M2	250,00	29.000	7.250.000
20	72131601-009	Piso de Canto Rodado para pergolado metálico	M2	80,00	120.000	9.600.000

CONSTRUCCIONES
de Enzo Julio Andrés Torales Insfran
ENZO
Tel: (0971) 475 576
Cnel Oviedo Paraguay

[Handwritten signature]





GOBERNACIÓN XIV DEPARTAMENTO DE CANINDEYÚ

Avda. Mcal. López C/ De Las Residentas
Tel.: 046 – 242311
Salto del Guairá – Canindeyú – Paraguay



21	72131601-9984	Rampa de acceso zona juego de niños	UNI	2,00	3.000.000	6.000.000
22	72131601-001	Línea Sub-terránea para iluminación	ML	300,00	49.000	14.700.000
23	72131601-001	Registros para iluminación	ML	17,00	400.000	6.800.000
24	72101903-001	Pergolado con Estructura Metálica	GL	1,00	39.600.000	39.600.000
25	70111713-001	Jardinería con Palmeras del Tipo Imperial de 3 Metros	UNI	20,00	2.250.000	45.000.000
26	70111713-001	Jardinería con Palmeras Tipo Cica de 1,50 mts	UNI	20,00	1.800.000	36.000.000
27	70111713-001	Jardinería con Plantas Ornamentales de Hojas Duras	UNI	60,00	140.000	8.400.000
28	70111713-001	Jardinería con Plantas Ornamentales de Hojas Blandas - Colores	GL	200,00	60.000	12.000.000
29	70111713-001	Jardinería con Cantaros	UNI	30,00	450.000	13.500.000
30	70111713-001	Jardinería con Piedras Ornamentales de Jardín	TN	10,00	500.000	5.000.000
31	82101502-004	Cartel de Obras	UNI	1,00	1.450.000	1.450.000
32	72131601-013	Limpieza general y retiro de escombros	GL	1,00	2.554.000	2.554.000
Total						992.500.000

El importe total a pagar por las obras, conforme a la oferta adjudicada y a la Resolución de Adjudicación asciende a la suma de **Gs. 992.500.000 (Guaraníes novecientos noventa y dos millones quinientos mil).** -

7. VIGENCIA DEL CONTRATO

La vigencia del presente contrato será: Desde la firma del mismo hasta el cumplimiento total de las obligaciones con el otorgamiento de la recepción definitiva de las obras.

8. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA OBRA

Los servicios deberán ser prestados dentro de los plazos establecidos en el Plan de Prestación de Servicios del pliego de bases y condiciones.

9. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO

La administración de éste contrato estará a cargo de:

La administración del contrato estará a cargo de: Secretaria Administrativa y Financiera de la Gobernación del XIV Departamento de Canindeyú.

10. PROGRAMA DE EJECUCIÓN DE LOS TRABAJOS

El programa de ejecución de los trabajos es el establecido en la oferta, conforme con las Condiciones Contractuales.

11. DESCRIPCIÓN DE LAS OBRAS

Las obras serán como se describen a continuación:

[LICITACIÓN POR CONCURSO DE OFERTAS - LCO N°: 28/2023 - OBRAS DE MEJORAMIENTO Y HERMOSEAMIENTO DE PLAZA - ID N°: 435051] -

12. PORCENTAJE, NÚMEROS Y FECHAS DE ENTREGA DE ANTICIPOS Y AMORTIZACIONES

El porcentaje, número y fechas de entrega de anticipos y amortizaciones son los determinados en las condiciones contractuales.

13. FORMAS Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR LOS ANTICIPOS Y EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO

La garantía de fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en el pliego de bases y condiciones, la cual se presentará a más tardar dentro de los diez (10) días calendarios siguientes a la firma del contrato.

14. MULTAS

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el pliego de bases y condiciones. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan. La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/2003 "De Contrataciones Públicas", modificado por Ley N° 6716/2021.





GOBERNACIÓN XIV DEPARTAMENTO DE CANINDEYÚ

Avda. Mcal. López C/ De Las Residentas
Tel.: 046 – 242311
Salto del Guairá – Canindeyú – Paraguay



15. CAUSALES Y PROCEDIMIENTOS PARA SUSPENDER, TERMINAR O RESCINDIR EL CONTRATO

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2051/2003 y en las condiciones contractuales.

16. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución del contrato se dirimirá conforme con las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las condiciones contractuales del presente pliego de bases y condiciones.

17. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

18. SUSCRIPCIÓN

En prueba de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Salto del Guairá – Canindeyú – República del Paraguay, a los 16 días del mes de octubre de 2.023.

CONSTRUCCIONES
de Julio Andres Torales Insfran
Tel (0971) 475 576
Paraguay
ENZO JULIO ANDRÉS TORALES INSFRAN. -
C.I. N°: 6.543.877. -
CONTRATISTA. -

NELSON JAVIER MARTINEZ PORTILLO.
C.I. N°: 3.435.301. -
GOBERNADOR. -

